

# PFARRBRIEF

*Pfarreiengemeinschaft  
Hohenthann - Schmatzhausen - Andermannsdorf*

Nr. 2021/12 // 15.11. - 12.12.2021



## **Advent**

**Gott ist ein Freund der Stille.  
Seht, wie die Bäume, die Blumen,  
das Gras in einer tiefen  
Stille wachsen, wie Sterne,  
Mond und Sonne in der Stille  
auf- und untergehen.**

Mutter Teresa

## **Advent:**

**Ausschau halten nach Gottes  
großem Ja,  
nach seinem Ja  
für eine Zukunft,  
die kommen wird.  
Weil er sie heraufführt.**



# Auf ein Wort...

Liebe Pfarrangehörige,

am Erscheinungswochenende dieses Pfarrbriefes begehen wir den Volkstrauertag in Hohenthann und Andermannsdorf. In Schmatzhausen holen wir dies am Sonntag darauf nach. Dieser Gedenktag steht fest im Jahreskalender und verschwindet doch leider immer mehr aus dem Bewusstsein und wird immer weniger mitgefeiert. Gründe dafür gibt es viele. Einer davon ist vielleicht, dass wir seit 1945 in Deutschland in Frieden leben und keinen Krieg „vor der Haustüre“ erleben mussten. Eingeführt wurde der Volkstrauertag im Jahre 1920 als Gedenktag für die Opfer des ersten Weltkrieges. Anfangs wurde er am 1. später am 2. Fastensonntag begangen. In dieser Zeit wurden angesichts der Schrecken des ersten Weltkrieges viele Kriegervereine gegründet. Dazu zählt auch der Krieger- und Soldatenverein Andermannsdorf, welcher am 19. Dezember 1921 gegründet wurde und am Volkstrauertag auch sein 100-jähriges Bestehen begeht.

Während des Regimes der Nationalsozialisten wurde er zum Heldengedenktag umbenannt, Kriegervereine wurden gleichgeschaltet und aufgelöst. Erst ein paar Jahre nach dem zweiten Weltkrieg konnten die Kriegervereine wiederbelebt werden. So auch in Andermannsdorf im Jahre 1953. Zur selben Zeit hat mein Großvater Georg Wagner in Laaberberg die Initiative zur Wiedergründung des Kriegervereins ergriffen. Grund dafür mögen wohl einerseits die Erfahrungen des Krieges gewesen sein, den er und seine beiden Brüder an mehreren Fronten durchleben mussten und andererseits die tiefe Dankbarkeit dafür, dass sie alle drei aus dem Krieg in die Heimat zurückkehren konnten.

Der Volkstrauertag aber nun ein Relikt aus dem letzten Jahrhundert? Ich finde nicht. Der Volkstrauertag verpflichtet nach wie vor zum Nachdenken. Die Erinnerungen an Familienmitglieder, die im Ersten oder Zweiten Weltkrieg ihr Leben lassen mussten, verblassen zwar immer mehr, aber wir sind es ihnen schuldig, sie aufrecht zu erhalten. Zudem erschrecken uns Nachrichten aus Medien – in diesem Jahr beispielsweise aus Afghanistan. Das alles fast der offizielle Text zum Totengedenken sehr gut zusammen, den Sie nachfolgend lesen können.

„Wir denken heute an die Opfer von Gewalt und Krieg, an Kinder, Frauen und Männer aller Völker.

Wir gedenken der Soldaten, die in den Weltkriegen starben, der Menschen, die durch Kriegshandlungen oder danach in Gefangenschaft, als Vertriebene und Flüchtlinge ihr Leben verloren.

Wir gedenken derer, die verfolgt und getötet wurden, weil sie einem anderen Volk angehörten, einer anderen Rasse zugerechnet wurden, Teil einer Minderheit waren oder deren Leben wegen einer Krankheit oder Behinderung als lebensunwert bezeichnet wurde.

Wir gedenken derer, die ums Leben kamen, weil sie Widerstand gegen Gewaltherrschaft geleistet haben, und derer, die den Tod fanden, weil sie an ihrer Überzeugung oder an ihrem Glauben festhielten.

Wir trauern um die Opfer der Kriege und Bürgerkriege unserer Tage, um die Opfer von Terrorismus und politischer Verfolgung, um die Bundeswehrsoldaten und anderen Einsatzkräfte, die im Auslandseinsatz ihr Leben verloren.

Wir gedenken heute auch derer, die bei uns durch Hass und Gewalt gegen Fremde und Schwache Opfer geworden sind. Wir trauern mit allen, die Leid tragen um die Toten, und teilen ihren Schmerz.

Aber unser Leben steht im Zeichen der Hoffnung auf Versöhnung unter den Menschen und Völkern und unsere Verantwortung gilt dem Frieden unter den Menschen zu Hause und in der ganzen Welt.“

*Bleiben Sie gesund und von Gott behütet!*  
*Ihr Gemeindeferent Michael Hirsch*

## **Gottesdienstordnung**

*vom 15.11. - 12.12.2021*

Von den Messstipendien verbleibt nur die erste in der Pfarrei, die übrigen werden weitergeleitet an die Diözese Regensburg. Sie werden aber als Mitgedenken in der jeweiligen hl. Messe mitgefeiert.

**Montag 15.11.            Hl. ALBERT DER GROSSE**

**Dienstag 16.11.        Hl. Margareta**

**Hohenthann:            17.30 Uhr Rosenkranz**

**18.00 Uhr Hl. Messe:** Gew. Person f + Anna und Adolf Sterr / **MG:** Fam. Pöschl f + Max Auer u. f + Othmar Dökopil  
**(Schabl/Huber)**

## Mittwoch 17.11. Buß- und Betttag

- Hohenthann:** 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr **Hl. Messe:** Fam. Maria Gumplinger f + Agnes Schwarz / **MG:** Fam. Georg Schrott f + Georg Stadler / Waltraud König f + Rosina Hadaller
- Andermannsdorf:** 18.00 Uhr **Hl. Messe:** Sepp und Christa Völkl zu den hl. Schutzengel / **MG:** Marianne Brunner n. Mg.

## Donnerstag 18.11. Weihetag der Basiliken St. Peter u. St. Paul zu Rom

- Schatzhausen:** 18.00 Uhr **Hl. Messe:** Resl Grünbauer m. Kindern f + Ehemann u. Vater z. Stg. / **MG:** Resl Grünbauer f + Geschwister u. Verwandtschaft / Fam. Keil f bds. + Eltern (Huttner/Frank)

## Freitag 19.11. Hl. Elisabeth

- Hohenthann:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr **Hl. Messe - Elisabethfeier KDFB Hohenthann:** Fam. Betz f bds. + Eltern / **MG:** Maria Steidl f + Schwager Georg Stadler / KDFB Hohenthann f + Mitglieder / Theresia Högl-Eggel f + Vater und Großeltern (Luginger/Mieslinger A)

## Samstag 20.11. Marien-Samstag

- Hohenthann:** 15.30 Uhr Möglichkeit zum Beichtgespräch bei Pfr. M. Birner in der Seitenkapelle (Taufkapelle)

### **Kollekte für die Diaspora**

- Hohenthann:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr **Vorabendmesse - „Vater-unser-Übergabe“ an die Erstkommunionkinder:** Monika Ottl f + Eltern u. Schwiegereltern / **MG:** Hildegard Faltermeier f + Eltern / Roswitha Keil f + Eltern / Fam. Nina Schrott f + Vater Johann Glaser z. Stg (Pöschl J+S/Reitmeier/Eggel)

## **C H R I S T K Ö N I G S S O N N T A G**

21. November 2021

### **Christkönigssonntag**

Lesejahr B

1. Lesung: Daniel 7,2a.13b-14

2. Lesung:  
Offenbarung 1,5b-8

Evangelium:  
Johannes 18,33b-37



Ulrich Loose

» Jesus antwortete: Mein Königtum ist nicht von dieser Welt. Wenn mein Königtum von dieser Welt wäre, würden meine Leute kämpfen, damit ich den Juden nicht ausgeliefert würde. Nun aber ist mein Königtum nicht von hier. Da sagte Pilatus zu ihm: Also bist du doch ein König? Jesus antwortete: Du sagst es, ich bin ein König. «

## **Kollekte für die Diaspora**

**Andermannsdorf:** 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen: Anna Vilser f + Ehemann, Vater und Opa z. Stg. und f + Nachbarn Georg Paul / **MG:** Annemarie Zieglmayer f + Eltern u. Bruder Josef / Rudi Zieglmayer f + Vater u. Großeltern / Robert Wagensoner f + Eltern / Stefan Wagensoner f + Eltern

*(Achtung zur Teilnahme ist eine Anmeldung im Pfarrbüro in Hohenthann erforderlich)*

**Hohenthann:** 9.30 Uhr Rosenkranz  
10.00 Uhr **Hl. Messe:** Anna Kindsmüller f + Eltern z. Stg. des Vaters / **MG:** Heidi Schrott f + Mama z. Stg. / Paula Hauner f + Schwiegereltern, Schwägerin und Schwagern / Josef Eggl f + Gottfried Nieder / Seb. Keil f + Eltern u. Schwiegereltern / Marlene Mayer f + Anna Eggl / Walter und Cornelia Weinfurter f + Bruder / Fam. Josef Eichstetter sen. f + Schwester Amalie / Renate Eichhorn f + Eltern Hedwig und Josef Spichtinger / Fam. Manfred Helfer f + Eltern Anna und Georg Helfer  
(Betz A+Ch/Gumplinger/Höfelschweiger)

**Schatzhausen:** 10.00 Uhr **Hl. Messe:** KSV Schmatzhausen-Egg f + Mitglieder, gefallene u. vermisste Kameraden / **MG:** Alfred Maier f + Eltern / Geschw. Schmidmüller f + Vater Georg z. Stg. / Fam. Maria Pöschl f + Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa / Xaver u. Resi Maier f bds. + Eltern / Fam. Max Huttner f + Eltern / Sportverein Schmatzhausen f + Mitglieder / Bert Huttner f + Gerhard u. Carina Patzinger  
(Besl/Faltermeier/Hüttenkofer/Frey)

*anschließend Gedenken der Opfer beider Weltkriege am Kriegerdenkmal*

*(Achtung zur Teilnahme ist eine Anmeldung im Pfarrbüro in Schmatzhausen erforderlich)*

**Montag 22.11. Hl. Cäcilia**

**Dienstag 23.11. Hl. Kolumban und Hl. Klemens I.**

**Hohenthann:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr **Hl. Messe:** Fam. Josef und Anna Hummel f + Tochter u. Schwester Erika / **MG:** Gew. Person f + Berta u. Max Geiger  
(Mayer M+J)

## Mittwoch 24.11. Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten

**Hohenthann:** 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr Hl. Messe: Stiftmesse f + Anna Schauer z.  
Stg. / MG: Rosmarie Schrott f + Eltern

**Andermannsdorf:** 18.00 Uhr Hl. Messe: Obst- u. Gartenbauverein f +  
Mitglied Maria Wittmann / MG: Elfriede Zieglmayer f  
+ Tante Kathie und Onkel Karl / Maria Paul f. d. Armen  
Seelen

## Donnerstag 25.11. Hl. Katharina v. Alexandrien

**Schatzhausen:** 18.00 Uhr Hl. Messe – Patrozinium: Georg u. Kathari-  
na Högl f + Eltern u. Schwiegereltern / MG: Anneliese  
Mießlinger f + Schwiegereltern / F. u. M. Grünbauer f +  
Väter z. Stg. u. Verwandtschaft / F. u. M. Grünbauer z.  
Ged. an + Sohn Günter z. Geb. u. + Eltern u. Großel-  
tern / M. Grünbauer z. Ehren der Muttergottes u.  
Schutzengeln / F. u. M. Schindlbeck f + Eltern u. Ge-  
schwister (Lichtinger/Mießlinger/Schwabl/Wachinger)

## Freitag 26.11. Hl. Konrad und hl. Gebhard

**Hohenthann:** 16.30 Uhr Weggottesdienst f. d. Erstkommunion  
17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Hl. Messe: Karoline Grundner f + Eltern u.  
Schwiegereltern / MG: Franziska Faltermeier f + Eltern  
(Vilser Th+J)

## Samstag 27.11. Marien-Samstag

**Hohenthann:** 15.30 Uhr Möglichkeit zum Beichtgespräch bei Pfr.  
M. Birner in der Seitenkapelle (Taufkapelle)

### **Kollekte für die Kirche**

**Heiligenbrunn:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Roratemesse: Fam. Vilser, Ako f + Angehö-  
rige / MG: Waltraud Ruhland f + Ehemann / Maria  
Englbrecht z. Ehren d. Gottesmutter / Gew. Person z.  
Ehren d. Muttergottes v. Heiligenbrunn / Fam. Ramler f  
+ Ehemann, Vater u. Opa

### **Kollekte für die Kirche**

***Doch aus dem Baumstumpf Isais wächst ein  
Reis hervor, ein junger Trieb aus seinen Wur-  
zeln bringt Frucht.***

***Jes 11, 1***

28. November 2021

**Erster Adventssonntag**  
Lesejahr C

1. Lesung: Jeremia 33,14-16

2. Lesung:

1. Thessalonicher 3,12 – 4,2

Evangelium:

Lukas 21,25-28,34-36



Ulrich Loose

» Die Menschen werden vor Angst vergehen in der Erwartung der Dinge, die über den Erdkreis kommen; denn die Kräfte des Himmels werden erschüttert werden. Dann wird man den Menschensohn in einer Wolke kommen sehen, mit großer Kraft und Herrlichkeit. «

**Schatzhausen:**

**8.30 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Monika Maier f + Vater u. Verwandtschaft /

**MG:** Klaus Brücklmeier m. Familie f + Mutter u. Oma / Daniela Stockinger f + Oma Maria Holzner z. Geb. / Cilli Müller f + Ehemann u. Verwandtschaft

(Zettl/Frank/Huttner/Besl)

*(Achtung zur Teilnahme ist eine Anmeldung im Pfarrbüro in Schatzhausen erforderlich)*

**Hohenthann:**

**9.30 Uhr Rosenkranz**

**10.00 Uhr Hl. Messe:** Else Huber f + Schwager / **MG:** Peter Ernst f + Eltern Katharina u. Josef Ernst / Maria Oberhofer f + Vater u. Schwester / Franz u. Adelheid Luginer f + Eltern / Maria Bayer f + Eltern / Josef Eggl f + Theresia Merz / Fam. Fellermeier f + Georg Stadler / Max Reitmeier f + Verwandtschaft / Maria Helfer f + Maria Hiebl

(Wagner/Mieslinger R/Sollfrank K+S)



1. Advent: Die Umkehrwagen

**Andermannsdorf: 9.30 Uhr Rosenkranz**

**10.00 Uhr Hl. Messe:** Stockschützen Andermannsdorf f + Mitglieder / **MG:** Rosina Weiß f + Mutter / Hildgard Linderer f + Eltern

*(Achtung zur Teilnahme ist eine Anmeldung im Pfarrbüro in Hohenthann erforderlich)*

**Hohenthann:**

**10.00 Uhr Wortgottesfeier** für Kleinkinder im Pfarrheim Hohenthann

## Montag 29.11. 1. Adventswoche

**19.00 Uhr Hausgottesdienst:** „Gott verleiht Flügel...“ in Hohenthann, Schatzhausen, Andermannsdorf.

*Die Vorlage hierfür ist in den Pfarrbrief beigelegt worden.*

*Weitere Exemplare finden Sie am Schriftenstand in den Pfarrkirchen*

Der Hausgottesdienst wird in unseren Kirchen um 19.00 Uhr eingeläutet.

## Dienstag 30.11. HL. ANDREAS

**Andermannsdorf: 18.00 Uhr Hl. Messe - Patrozinium: Andreas**

Schmatz f + Eltern u. Geschwister / **MG:** Peter Steger f + Andreas Schmid / Heidi Wagensonner f + Agnes Schwarz

**Mittwoch 01.12. 1. Adventswoche**

**Hohenthann:** 8.00 Uhr Rosenkranz  
8.30 Uhr **Hl. Messe:** Fam. Maria Gumplinger f + Maria Karrer / **MG:** Josef und Anna Hummel f + Eltern u. Großeltern

**Donnerstag 02.12. Hl. Luzius**

**Schmatzhausen:** 18.00 Uhr **Roratemesse:** Agnes Birkmeier f + Großeltern u. Neffe Alois / **MG:** Franziska Sigl f + Eltern u. Brüder / Anna Englbrecht f + Schwester  
(Faltermeier/Hüttenkofer/Schwabl/Wachinger)

**Freitag 03.12. Hl. Franz Xaver**

**Hohenthann:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr **Roratemesse - Familiengottesdienst:** Anna Stadler f + Eltern u. Geschwister / **MG:** Hermine Ramler f + Eltern / KDFB Hohenthann f + Mitglied Ingrid Ruppert  
(Respondek/Hämmerl/Högl St+M)

**Samstag 04.12. 1. Adventswoche**

**Hohenthann:** 15.30 Uhr **Möglichkeit zum Beichtgespräch** bei Pfr. M. Birner in der Seitenkapelle (Taufkapelle)

**Kollekte für die Kirche**

**Heiligenbrunn:** 17.30 Uhr **Roratemesse:**  
18.00 Uhr **Roratemesse:** Fam. Josef Sollfrank f + Verwandte / **MG:** Fam. Josef Sollfrank f. d. Armen Seelen / Adolf Sterr f + Eltern z. Stg. des Vaters / Fam. Vilser, Ako f + Ehemann, Vater u. Opa / Rupert Simbürger f + Sofie Simbürger z. Stg. / Fam. König f + Brigitte Wagensonner / Maria Gumplinger z. Ehren d. hl. Thaddäus  
(*musikalische Umrahmung Kirchenchor Hohenthann*)

**Kollekte für die Kirche**

***Die Adventszeit ist weit mehr als die Vorbereitungszeit auf Weihnachten. Adventszeit ist Hoffnungszeit! Advent heißt Ankunft. Ankunft Gottes in unserer Welt.***

5. Dezember 2021

**Zweiter Adventssonntag**

Lesejahr C

1. Lesung: Baruch 5,1-9

2. Lesung:

Philipper 1,4-6.8-11

Evangelium: Lukas 3,1-6



Ulrich Loose

» Da erging in der Wüste das Wort Gottes an Johannes, den Sohn des Zacharias. Und er zog in die Gegend am Jordan und verkündete dort überall die Taufe der Umkehr zur Vergebung der Sünden, wie im Buch der Reden des Propheten Jesaja geschrieben steht: Stimme eines Rufers in der Wüste: Bereitet den Weg des Herrn! «

**Andermannsdorf: 8.00 Uhr Rosenkranz**

**8.30 Uhr Hl. Messe:** Fam. Georg Huber f + Eltern z. Stg. d. Mutter / **MG:** Elfriede Zieglmayer f + Vater / Siegfried und Elfriede Paul f + Rudolf Wagensonner

*(Achtung zur Teilnahme ist eine Anmeldung im Pfarrbüro in Hohenthann erforderlich)*

**Hohenthann:**

**9.30 Uhr Rosenkranz**

**10.00 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen:** Leo u. Elisabeth Wintersberger f + Onkel / **MG:** Georg Vilser f + Bruder u. Schwager / Franziska Müller f + Eltern / Geschw. Schmid f + Mutter z. Stg. / Franziska Heckner f + Mutter z. Stg. / Maria Fellermeier f + Eltern, Bruder und Verwandtschaft / Seb. Keil f + Schwager und Schwägerin / Fam. R. Wagensoner f + Ehefrau und Mama z. Geb. / Fam. Josef Eichstetter senf. f + Schwester Christine / Fam. Johann Eichhorn f + Verwandtschaft / Fam. Johann Schrott f + Eltern / Marlene Mayer f + Tante Resi und Onkel Alfred

**(Schabl/Huber/Mieslinger A/Luginger)**

**Schatzhausen:**

**10.00 Uhr Hl. Messe:** Fam. Georg Ruhland f + Vater u. Opa z. Stg. / **MG:** Fam. Anneliese Huttner f + Eltern / Geschw. Hiebl f + Vater z. Stg. / Walburga Rauscher f + Ehemann u. Schwiegereltern / Walburga Rauscher f + Eltern u. Geschwister / Erh. Mießlinger f + Eltern u. Tante Anna Klier / Michael Gartner f + Max Schindlbeck u. f + Peter Fraunhofer

**(Frey/Lichtinger/Mießlinger/Zettl)**

*(Achtung zur Teilnahme ist eine Anmeldung im Pfarrbüro in Schmatzhausen erforderlich)*



2. Advent: Die Erwartung wecken

## Montag 06.12. 2. Adventswoche

**Hohenthann:** **18.00 Uhr Hl. Messe - Patrozinium (Messintentionen Unkofen):** Fam. Alois Hummel sen. f bds. + Eltern / **MG:** Fam. Th. Hopfensperger f + Ehemann u. Vater / Maria Kolbeck, Wlm f + Ehemann, Eltern, Schwiegereltern u. Brüder / Daniela Luginer z. Ehren d. hl. Schutzengel / Josef und Claudia Eichstetter f + Onkel und Tanten / Fanny Schachtl f + Eltern, Stiefmutter u. Verwandtschaft / Fam. Josef Mieslinger f + Sohn und Bruder Thomas / Alois und Marianne Hummel f bds. + Onkeln und Tanten / Fam. Josef Hummel f + Seb. und Amalie Hummel / Anton Wimmer f + Eltern / Fam. Therese Hopfensperger f + Ehemann u. Vater / Fam. Josef und Maria Eichstetter f + Eltern / Sarah und Julian Hummel f + Großeltern und Onkeln und Tanten / Franziska Ramsauer f + Ehemann, Eltern u. Brüder Georg und Lorenz und f + Schwägerinnen / Franziska Ramsauer für alle Verstorbenen, die auf dem Unkofener Friedhof ruhn / Renate Ramsauer f + Großeltern

## Dienstag 07.12. Hl. Ambrosius

**Weihenstephan:** **18.00 Uhr Roratemesse:** Stiftsmesse f + Agnes Melliger-Bachhuber / **MG:** Fam. Anna Sachsenhauser f + Ehemann, Schwiegereltern und Tante Anna / Johann Hatzl f + Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtschaft / Therese Hopfensperger f + Erwin und Maria Huber

## Mittwoch 08.12. HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFAU UND GOTTESMUTTER MARIA

**Heiligenbrunn:** **17.30 Uhr Rosenkranz**  
**18.00 Uhr Hl. Messe:** Magdalena Vilser z. Ehren d. Gottesmutter / **MG:** Michael Birner f + Seelsorger und Ordensschwwestern von Heiligenbrunn

## Donnerstag 09.12. Hl. Johannes Didacus

**Schatzhausen:** **18.00 Uhr Roratemesse:** Maria u. Rudi Sedlmeier f + Maria u. Max Schindlbeck / **MG:** M. Steinbring f + Tante Emma u. Onkel Georg Schindlbeck / R. Keil f + Maria Schindlbeck

(Frank/Huttner/Faltermeier/Hüttenkofer)

## Freitag 10.12. Gedenktag Unserer Lieben Frau von Loreto

**Andermannsdorf:** **18.00 Uhr Roratemesse:** Rita u. Robert Wagensoner f + Schwiegertochter Brigitte / **MG:** Rita Wagensoner f + Vater Alois Betz / Geschw. Rogl f + Oma Rosina Niedermeier

## Samstag 11.12. Hl. Damasus I.

**Hohenthann:** 15.30 Uhr Möglichkeit zum Beichtgespräch bei Pfr. M. Birner in der Seitenkapelle (Taufkapelle)

### **Kollekte für die Kirche**

**Heiligenbrunn:** 17.30 Uhr Rosenkranz  
18.00 Uhr Roratemesse: Fam. Barthl Gumplinger f + Mutter z. Stg. / **MG:** Maria Englbrecht f + Eltern u. Geschwister / Maria Eichstetter z. Ehren d. Muttergottes / Fam. Nina Schrott f + Mutter Vera Heinz. z. Stg.

*(musikalische Umrahmung Kirchenchor Schmatzhausen)*

## **D R I T T E R   A D V E N T S S O N N T A G**

12. Dezember 2021

### **Dritter Adventssonntag**

Lesejahr C

1. Lesung:

Zefanja 3,14-17(14-18a)

2. Lesung: Philipper 4,4-7

Evangelium: Lukas 3,10-18



Ulrich Loose

» Es kamen auch Zöllner, um sich taufen zu lassen, und fragten ihn: Meister, was sollen wir tun? Er sagte zu ihnen: Verlangt nicht mehr, als festgesetzt ist! Auch Soldaten fragten ihn: Was sollen denn wir tun? Und er sagte zu ihnen: Misshandelt niemanden, erpresst niemanden, begnügt euch mit eurem Sold! «

### **Kollekte für die Kirche**

**Schatzhausen:** 8.30 Uhr Pfarrmesse f. a. leb. u. verst. Pfarrangehörigen: Geschw. Datzmann f + Eltern u. Schwester / **MG:** Geschw. Datzmann f + Anna u. Ludwig Maier / Karl Kaußner f + Schulfreunde Jahrgang 1936/37

*(Bes/Lichtinger/Frey/Mießlinger)*

*(Achtung zur Teilnahme ist eine Anmeldung im Pfarrbüro in Schmatzhausen erforderlich)*

**Hohenthann:** 9.30 Uhr Rosenkranz

10.00 Uhr **Hl. Messe:** Fam. Josef Sollfrank f + Tochter und Schwester Sabine / **MG:** Marianne Zenger-Ernst f + Tante Mathilde Hierl / Fam. Franz Luginger f + Fanny u. Josef Ottl / Richard Kindsmüller f + Vater / Fam. Georg Siegl f + Verwandtschaft / Gew. Person zu. Ehren d. Paters Viktrizius / Christine Rauchenecker-Sirl f + Vater Fritz Rauchenecker / Dora Bünger f + Bruder Toni z. Stg. / Barbara Bergmüller f + Maria Hiebl / Fam. Manfred Helfer f + Bruder Georg Helfer / Josef Eggl f + Bruder Anton Schultes z. Stg. / Resi Huf f + Mutter z. Stg.

*(Pöschl J+S/Reitmeier/Eggl)*



3. Advent: Der Verheißung trauen

**Andermannsdorf: 9.30 Uhr Rosenkranz**  
**10.00 Uhr Hl. Messe:** Richard Senger f + Eltern / **MG:**  
Xaver Mießlinger, Mantel f + Mutter z. Stg. / Maria Paul f  
+ Eltern u. Schwiegereltern

*(Achtung zur Teilnahme ist eine Anmeldung im Pfarrbüro in Hohenthann erforderlich)*

---

## Pfarnachrichten

- **Hth - Schm - And - Pfarrgemeinderatssitzung:** Am **Mittwoch, den 17.11.2021 um 19.00 Uhr im Pfarrheim in Schmatzhausen**, natürlich mit gebotem Abstand und Hygienemaßnahmen. Es gilt einiges anzuschauen, zu planen, wie auch die anstehenden Pfarrgemeinderatswahlen 2022. ***Da- rum bitten wir die Mitglieder sich den Termin schon mal gut vorzumerken.***



- 
- **Hth-Schm-And - Adventskranzsegnung:** Am ersten Adventswochenende besteht die Möglichkeit in der Vorabendmesse oder bei den Sonntagsgottesdiensten seinen Adventskranz segnen zu lassen. Bitte einfach an den Altarstufen oder den Seitenaltären abstellen!
  - **Hohenthann - Kirchenrenovierung:** Die Kirchenstiftung Hohenthann hat eine Spende in Höhe von 250 Euro erhalten für die Kirchenrenovierung. Wir möchten uns auf diesem Wege nochmals bedanken und ein herzliches Vergelt's Gott sagen.
- 
- **Schmatzhausen - KDFB:** Der Frauenbund lädt ein, am Donnerstag, den 18.11. nach dem Gottesdienst ins Gasthaus Pichlmeier zur Elisabethfeier mit Aufnahme der neuen Mitglieder.
  - **Schmatzhausen - KDFB:** Der Frauenbund gestaltet wie schon in den vergangenen Jahren, ein Adventsfenster im Pfarrheim. Das Fenster wird am Donnerstag, den 02.12. nach der Roratemesse eröffnet und uns mit seinem Licht in den Morgen- und Abendstunden durch die Adventszeit begleiten.
  - **Andermannsdorf - Kirchenverwaltung:** Die Kirchenstiftung St. Andreas hat eine Spende in Höhe von 100 Euro und eine Spende von 300 Euro bekommen. Wir möchten uns auf diesem Wege nochmals bei den Spendern recht herzlich bedanken und Vergelt's Gott sagen.
  - **Andermannsdorf - Adventsfenster:** Während der Adventszeit gestaltet einige Damen vom KDFB ein Adventsfenster im Pfarrheim in Andermannsdorf. Die Pfarrgemeinde ist dazu eingeladen, in der Adventszeit einen Moment innezuhalten und dieses Fenster zu betrachten.

## Liebe Pfarrangehörige und Interessierte!

Mein Name ist Ruth Ernst, zuhause in Türkenfeld und seit langen Jahren ehrenamtlich in der Pfarrei Hohenthann tätig. Als (ehemaliges) Pfarrgemeinderatsmitglied, „amtierende“ Lektorin und Leitung des Kleinkindergottesdienstes möchte ich Ihnen nun – vorerst – 1 x im Monat einen Gebetskreis mit Elementen aus der Bibel anbieten.



Wir werden darin beten, singen, uns mit einer Bibelstelle beschäftigen und uns darüber austauschen. Auch für kurze Besinnung bzw. Meditation und lebendigen Austausch unseres Lebens mit Gott wird Zeit sein. Wir treffen uns das 1. Mal im Pfarrheim in Hohenthann am Montag, 15.11.2021 um 18.30 Uhr. Wenn vorhanden, bringen Sie gerne Ihre eigene Bibel mit! Ich freue mich auf Ihr Interesse. Bei Rückfragen Tel.-Nr. 679. Ruth Ernst.

## KRANKENKOMMUNION



Wer sein Leben lang in der Pfarrgemeinde Andermannsdorf, Schmatzhausen oder Hohenthann eine Heimat gefunden und Sonntags die Eucharistie mitgefeiert hat und jetzt die Messfeier vielleicht vermisst, weil es jetzt auf einmal nicht mehr geht. Oder aber auch, wenn Sie krank sind und nicht mehr alleine aus dem Haus kommen, muss das nicht heißen, dass Sie auf die Eucharistie verzichten müssen.

Alle Kranken und älteren Leute, **die nicht regelmäßig** an der Krankenkommunion alle vier Wochen teilnehmen und nun vor Weihnachten die Krankenkommunion oder das Sakrament der Versöhnung, die Beichte, empfangen möchten, bitte im Pfarrbüro (Tel. **08784/942222**) bis **17.12.2021** anmelden bzw. anmelden lassen.

Wenn Sie es wünschen und es zu diesem Zeitpunkt möglich ist, bringen wir Ihnen die Krankenkommunion gerne nach Hause.

# Was wir feiern

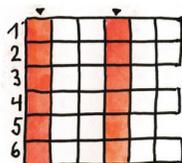
## Was feiern wir im Advent?

Könnt ihr es auch nicht mehr abwarten? Bis es endlich Weihnachten ist. Mir ging es als Kind so. Gut, dass es den Advent gibt. Ich hatte immer einen Adventskalender. Und mit jedem offenen Türchen wusste ich: Wieder ein Tag weniger, bis es Weihnachten wird. Und wir haben einen Adventskranz. Jede Woche zünden wir eine Kerze an, und je mehr Kerzen brennen, desto heller wird es, desto näher rückt Weihnachten. Der Advent hilft uns beim Warten auf Weihnachten. Der Advent ist heute ja oft eine hektische Zeit. Fragt einmal eure Eltern. Und ihr erlebt es ja auch selbst. Geschenke basteln oder kaufen. Den Eltern bei den Vorbereitungen helfen. Das kann ja auch schön sein, zum Beispiel beim Plätzchenbacken.

Und vieles andere mehr. Ich fände es schön – und ich versuche es auch jedes Jahr –, wenn es auch ruhige Momente im Advent gibt. Damit ich mich auch innerlich ein bisschen auf Weihnachten vorbereiten kann, darauf, dass Jesus geboren ist. Darüber nachzudenken, was für ein großes Geschenk wir Menschen bekommen haben, dass Gott Mensch geworden ist. Dass er uns so sehr liebt. Das freut mich, und dann überlege ich mir, wie ich anderen eine Freude machen kann. Jetzt im Advent. Den Mitschülern, den Eltern oder Großeltern. Weihnachten ist ein Fest der Freude, und die Freude wird größer, wenn ich mit meinen kleinen Möglichkeiten Freude teile. Nicht erst am 25. Dezember, sondern jetzt schon im Advent. Versucht das doch auch einmal. Es macht Freude, Freude zu schenken. Und die Wartezeit auf Weihnachten wird auch kürzer.



Palme, Tulpe, Eis, 5te Kerze, Türchen Nr. 28



FIN - GLAT - IN -  
KE - LE - ME -  
MUF - RI - SEL -  
STIL - TER - UL - ZE



Ohne spezielle Schuhe geht Konrad nicht aus dem Haus. Löse das Silbenrätsel und du weißt, welche es sind. 1. ohne Haare; 2. Mädchenname; 3. Längenmaß; 4. kleiner Kuchen; 5. Land, von Wasser umgeben; 6. ohne Geräusche

Lösung: 1. Glätze, 2. Ulrike, 3. Meter, 4. Muffin, 5. Insel, 6. Stille = Gummistiefel



Finde die zehn Fehler!

3 2	1 1	105	53	21					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
3 1									
	61	95	4	4				89	

© Buchmaki/DEIKE

Die weiß hinterlegte Zahl in den Bildern sagt dir, welchen Buchstaben aus dem Wort du verwenden sollst, die Zahl auf schwarzem Hintergrund zeigt dir, an welcher Stelle im Lösungswort der Buchstabe steht. Wie lautet die Lösung?

Lösung: Kindertier

# TIM & LAURA [www.WAGHUSTINGER.de](http://www.WAGHUSTINGER.de)

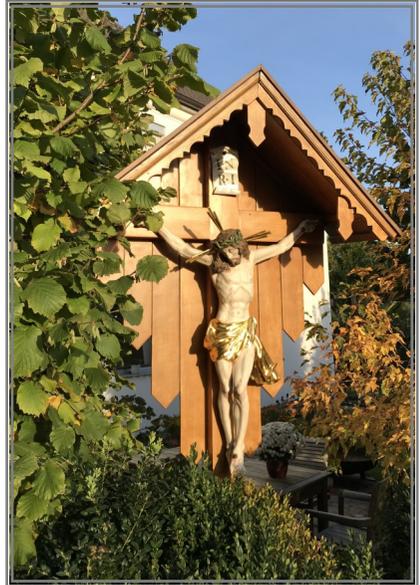


# Feldkreuze in der Pfarreiengemeinschaft

## Schmatzhausen

Im Garten der Familie Schwabl, Bauge-schäft, steht ein Kreuz, das nach dem zweiten Weltkrieg aufgestellt wurde. Die gesamte Zeit über bis heute ist dieses Kreuz am selben Eckbereich des Gartens vorzufinden.

Der Baumeister Xaver Schwabl war in Gefangenschaft in der französischen Schweiz und konnte im Oktober 1945 vom Krieg heimkehren. Er hatte im Vorfeld ein Gelübde abgelegt und versprochen, dass er ein Kreuz auf seinem Grundstück errichten werde, wenn er den Krieg überlebt. Trotz eines so schweren Unfalls mit einer Kreissäge kurz nach seiner Rückkehr, hat er sein Versprechen umgesetzt.



### Tauftermine 2021:

Tauftermine können mit Absprache des Pfarrbüros vereinbart werden unter den derzeitigen staatlichen Vorgaben. Wir bitten daher um rechtzeitige Terminvereinbarung.



**Impressum Herausgeber: Kath. Pfarreiengemeinschaft Hohenthann**  
**Verantwortlich: Pfarrer Michael Birner**  
**Redaktion: Heidi Schrott, Maria Müller, Michael Hirsch, Michael Birner.**

**Kath. Pfarramt St. Laurentius**, Rottenburger Str. 5, 84098 Hohenthann  
Bürozeit: Di, Mi, Do 9-11 Uhr / Fr 13-15 Uhr  
Tel: 08784/942222 // Fax: 942224  
Email: [hohenthann@bistum-regensburg.de](mailto:hohenthann@bistum-regensburg.de) / Homepage: [www.pfarrei-hohenthann.de](http://www.pfarrei-hohenthann.de)

**Gemeindereferent Michael Hirsch** Tel: 08784/94 22 23  
Email: [mhirsch@kirche-bayern.de](mailto:mhirsch@kirche-bayern.de)  
**Öffnungszeiten Pfarr- und Gemeindebücherei**, So. von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Kath. Pfarramt St. Katharina**, Landshuter Str. 39, 84098 Schmatzhausen  
Bürozeit: Mittwoch und Donnerstag von 9.00 - 11.00 Uhr  
Tel: 08781/603

Email: [schmatzhausen@bistum-regensburg.de](mailto:schmatzhausen@bistum-regensburg.de)

**Kath. Pfarramt St. Andreas**

siehe unter Kath. Pfarramt St. Laurentius

*Quelle Grafiken/Texte soweit nicht anders vermerkt: image, Bergmoser+Höllner Verlag*